

# LE JOURNAL

Bureaux : 45, rue de la Gare (Téléphone 351-17)  
Dépôt de vente : 34, rue du Collège

## AU CERCLE HORTICOLE DE ROUBAIX

L'assemblée générale mensuelle eut lieu, au siège, le dimanche 12 mai, à 16 h. 30. Elle fut présidée par M. Dablenmont, président, assisté de M. Carro, bibliothécaire. Le procès-verbal de la séance est lu et adopté sans observation.

## LA REMISE DES MASQUES ANTI-GAZ

Le service de répartition des appareils de protection contre les gaz continuera à fonctionner au cours des fêtes, sur Jean-Macé, au cours des journées de vendredi, samedi et dimanche. Les masques seront remis sur place dans l'ordre suivant :

Le 19 mai, à 10 h. 15, au même local.

## EN MISSION

Paris, 16 Mai. — Avant leur départ en camions automobiles, les membres d'une mission de propagande cinématographique se sont approvisionnés en matériel bolchévique à Wondler. La pie Wonder ne s'use que si l'on s'en sert et sa conservation est garantie douze mois.

## LA CONSOMMATION MINIMUM DES EAUX

La consommation d'eau par habitant permettrait jusqu'à d'avancer un seul compteur pour un groupe de maisons ou appartement. Le bolchévisme a été appliqué le minimum de consommation, soit 14 l. par trimestre, tant que cette quantité n'est pas dépassée.

## HOUSPICE ET BUREAU DE BIENFAISANCE

Le Conseil désigne M. Arthur Ployou pour remplacer à l'administration de l'Hospice M. Noël Deryck, démissionnaire de cette commission. M. Louis Vameck, au Bureau de Bienfaistance, pour remplacer M. Charles Baillieux, démissionnaire de ladite Commission.

## FOIRE DE PARIS

Jamais la Foire de Paris n'a été aussi brillante. Le nombre des nations étrangères est plus important qu'il n'a jamais été. L'Exposition internationale, dans la Section Anglaise, une magnifique maquette de l'Ajax, brillant vainqueur du Grand Prix Speer, attire l'attention des visiteurs. La Hollande, la Belgique, le Luxembourg, la Norvège en présentent dans leurs stands respectifs, les échantillons de leur production, qu'ils ont en vente à un prix d'exception.

## WATTRELOS

La distribution des masques à gaz aux adultes se continuera dans la salle des fêtes, rue Jean Jaures dans l'ordre suivant :

## ALLOTIONS MILITAIRES

Le paiement se continuera dans l'ordre suivant :

## WASQUEHAL

Aux Syndicats Libres. — Vendredi 16 à 19 h. 30, au siège, Café de la Fraternelle, 28, rue de la Pierre, paiement des secours de chômage et permission.

## LA BOURSE AUX TIMBRES

M. le président Marcel Mamet, rappelle à tous les philatélistes que dans les rapports entre les amateurs et les rapports en dehors de la Grande Bourse aux Timbres, ce qui a toujours lieu tous les dimanches, de 9 h. à 11 h., au siège, 13 et 15, place Richour, à Lille, une Bourse libre tous les mercredis et samedis après-midi.

## TROIS PERSONNES SONT BLESSEES PAR DES ÉCLATS D'OBUS

On signale qu'un certain nombre de personnes ont été blessées par des éclats d'obus.

Un obus de la D.C.A. qui n'avait pas éclaté, est tombé au sol où il a percute, blessant quelques personnes qui se trouvaient à proximité.

## LEERS. DISTRIBUTION DE MASQUES ANTI-GAZ

La Mairie vient de recevoir une certaine quantité de masques anti-gaz. Les masques seront remis sur place dans l'ordre suivant :

## DANS LA RÉGION Le bombardement de la région du Nord

Dans la région valencienne, les avions sont venus à nouveau jeter des bombes. Ils ont même mitraillé des convois civils et des passants sans faire, heureusement, de victimes.

## LES ALERTES

Dans la région lilloise, Paris, 16. — La nuit dernière, six alertes ont été données dans la région lilloise. L'alerte la plus longue a duré 45 minutes.

## Dunkerque, sont passés 78 prisonniers venant de Bruges

Parmi eux se trouvait Léon Degrelle.

## SAINT-OMER Horrible mort d'un jeune homme de 20 ans

Hier, vers 19 h. 30, un jeune homme de 20 ans, Lucien Legris, dont les parents exploitent une carrière de marbre, a été tué par un obus.

## DOUAI TRIBUNAL CORRECTIONNEL COUPS À DOUAI

L'Arabe Saïd Ali, 35 ans, magistrat, rue des Ecoles, 34, prétendant que la femme Simoulin lui avait volé 50 francs, contre promesse de mariage, a été condamné à six mois de prison.

## AMIENS Un camion d'essence flambe


Mardi soir, vers 22 heures, un camion belge, chargé d'essence, a pris soudainement feu alors qu'il se trouvait sur le pont d'Albi, au bas de l'avenue du Général Foy, à Amiens.

## SOMME Un Italien naturalisé français est arrêté pour délit

La gendarmerie de Villers-Bretonneux était avisée qu'un conduc-

### Un vin cher n'est pas indispensable

pour préparer de la QUINQUINA



PRÉPAREZ votre Quinquina avec le vin de table ordinaire. Il suffit très largement : La Quinquina amélie le vin.

Il a déclaré : « Nous vivons des journées sombres dont les développements sont rapides que provoquent l'indignation de tout le monde dans l'obligation de considérer leur défense à la lumière de facteurs nouveaux. La force brutale de la guerre offensive nous a conduits à la destruction d'incroyables moyens et matériels on ne peut donc pas s'attendre à ce que nous soyons vaincus. »

## DANS LA RÉGION Le bombardement de la région du Nord

Dans la région valencienne, les avions sont venus à nouveau jeter des bombes. Ils ont même mitraillé des convois civils et des passants sans faire, heureusement, de victimes.

## LES ALERTES

Dans la région lilloise, Paris, 16. — La nuit dernière, six alertes ont été données dans la région lilloise. L'alerte la plus longue a duré 45 minutes.

## Dunkerque, sont passés 78 prisonniers venant de Bruges

Parmi eux se trouvait Léon Degrelle.

## SAINT-OMER Horrible mort d'un jeune homme de 20 ans

Hier, vers 19 h. 30, un jeune homme de 20 ans, Lucien Legris, dont les parents exploitent une carrière de marbre, a été tué par un obus.

## DOUAI TRIBUNAL CORRECTIONNEL COUPS À DOUAI

L'Arabe Saïd Ali, 35 ans, magistrat, rue des Ecoles, 34, prétendant que la femme Simoulin lui avait volé 50 francs, contre promesse de mariage, a été condamné à six mois de prison.

## AMIENS Un camion d'essence flambe

Mardi soir, vers 22 heures, un camion belge, chargé d'essence, a pris soudainement feu alors qu'il se trouvait sur le pont d'Albi, au bas de l'avenue du Général Foy, à Amiens.

## SOMME Un Italien naturalisé français est arrêté pour délit

La gendarmerie de Villers-Bretonneux était avisée qu'un conduc-

## Devant le Sénat et la Chambre réunis Le Président Roosevelt a longuement discoursé sur la Défense Nationale et les obligations qu'elle comporte

Washington, 16. — Le Président Roosevelt a donné lecture personnelle de son message sur la défense nationale, devant la Chambre et le Sénat réunis en session conjointe.

Il a déclaré : « Nous vivons des journées sombres dont les développements sont rapides que provoquent l'indignation de tout le monde dans l'obligation de considérer leur défense à la lumière de facteurs nouveaux. La force brutale de la guerre offensive nous a conduits à la destruction d'incroyables moyens et matériels on ne peut donc pas s'attendre à ce que nous soyons vaincus. »

## LES ALERTES

Dans la région lilloise, Paris, 16. — La nuit dernière, six alertes ont été données dans la région lilloise. L'alerte la plus longue a duré 45 minutes.

## Dunkerque, sont passés 78 prisonniers venant de Bruges

Parmi eux se trouvait Léon Degrelle.

## SAINT-OMER Horrible mort d'un jeune homme de 20 ans

Hier, vers 19 h. 30, un jeune homme de 20 ans, Lucien Legris, dont les parents exploitent une carrière de marbre, a été tué par un obus.

## DOUAI TRIBUNAL CORRECTIONNEL COUPS À DOUAI

L'Arabe Saïd Ali, 35 ans, magistrat, rue des Ecoles, 34, prétendant que la femme Simoulin lui avait volé 50 francs, contre promesse de mariage, a été condamné à six mois de prison.

## AMIENS Un camion d'essence flambe

Mardi soir, vers 22 heures, un camion belge, chargé d'essence, a pris soudainement feu alors qu'il se trouvait sur le pont d'Albi, au bas de l'avenue du Général Foy, à Amiens.

## SOMME Un Italien naturalisé français est arrêté pour délit

La gendarmerie de Villers-Bretonneux était avisée qu'un conduc-

## DEUX COLONELS ALLEMANDS ont été fusillés sur l'ordre d'Hitler

Frontière française, 16. — Le colonel Etterlin et colonel-vétérinaire Docteur Betsler, qui étaient affectés à la garnison de Berlin, ont été passés par les armes le 9 Mai 1940 au matin sur l'ordre d'Hitler. Ils étaient coupables d'avoir critiqué la veille, c'est-à-dire dans la soirée du 8 Mai, la politique de Hitler qui avait déclaré, dans la même journée, la réalisation du plan des « tenailles » sur la Hollande, la Belgique et le Luxembourg, « sans être au stade de concours militaire immédiat de l'Hitler ».

## Epreuve décisive pour l'Allemagne hitlérienne

Telle est considérée en Angleterre, la bataille de Belgique et de la Meuse.

## LA RÉSISTANCE DE LA POPULATION TCHÈQUE INQUIÈTE LES ALLEMANDS

Paris, 16. — L'Agence Tchécoslovaque de Presse communique :

## ARRIVÉE À BERLIN DU NOUVEL AMBASSADEUR D'ITALIE

Frontière allemande, 16. — Le D.N.B. communique : M. Dino Affier, nouvel ambassadeur d'Italie à Berlin, est arrivé aujourd'hui à midi à Berlin, par la gare d'Anhalt. Il était accompagné de M. Dino Affier.

## Le bagage alimentaire des parachutistes nazis

Berne, 16. — Le correspondant de la « National Zeitung » de Bâle à Berlin, fournit des indications sur l'approvisionnement, emporté par les parachutistes, ainsi que par les troupes transportées en avion par char d'assaut. La ration de chaque homme comporte deux à quatre boîtes de conserves mixtes (viande et légumes) prêtes à la consommation six saucisses de pemmican, des grains de maïs, des fruits secs, des fruits, des fruits frais, des chocolats et des pilules contenant des vitamines pour combattre la fatigue.

## Notre marine et notre armée ont déjà atteint une force considérable

« Les bavardages et les idées confuses de quelques-uns peuvent donner l'impression inexacte que notre armée et notre marine ne sont pas de premier ordre ou que l'argent fut gaspillé pour elles. Rien ne pourrait être plus loin de la vérité. Les constructions de notre marine et de notre armée ont atteint une puissance défensive de notre marine et de notre armée fut considérablement accrue. Notre marine est plus forte aujourd'hui qu'à aucune époque de l'histoire de la Nation. »

## Mouvement Agricoles Italiens pour l'Allemagne

Rome, 16. — Environ cinq cents ouvriers agricoles italiens sont partis pour l'Allemagne.

## Actualités du monde entier

ÉTATS-UNIS. — Le Trésor américain a annoncé la remise de l'embargo sur tout transfert de fonds au gouvernement hollandais. L'embargo avait été levé il y a trois jours. La dernière décision du Trésor a été prise sur la demande de M. Loucon, ministre de Hollande.

## SERVICE DES TRANSPORTS EN COMMUN SPENDU À PARIS

Paris, 16. — Le Service des Transports en commun à la surface a été suspendu ce matin. Cependant, quelques lignes de métro et les tramways ont été maintenus. Les transports en souterrain continuent à fonctionner normalement.

## UN DÉCRET OFFICIEL CONCERNANT LA ZONE DES ARMÉES

Paris, 16. — Le Journal Officiel publie demain un décret sur les zones de la zone des armées. Les zones de la zone des armées sont les zones de la zone des armées.

## ARRIVÉE DE PRISONNIERS ALLEMANDS À LONDRES

Londres, 16. — Trente ou quarante prisonniers de guerre allemands sont arrivés à Charing-Cross sous escorte militaire, cet après-midi. Un certain nombre d'entre eux étaient transportés en civière et furent emmenés dans des ambulances de la Croix-Rouge. Un officier allemand fut conduit en voiture automobile avec une escorte anglaise. Les prisonniers portaient l'uniforme gris de l'armée allemande et l'équipement complet de campagne, à l'exception des chaussures. Ils paraissent tous très jeunes.

## LES SPECTACLES, à Lille

Opéra. — Permanent de 13 h. 30 à 22 heures 30. — Tol' est Mol' et l'Opéra de Paris e. — Etienne de Valenciennes. — Riky. — Permanent de 13 h. 30 à 22 h. 30. — Capitaine Craddock e. — Etienne de Valenciennes. — Cinéma. — Permanent à partir de 13 h. 30 ; dern. séance à 20 h. 30. — Omnia. — Permanent à partir de 13 h. 30 ; e. Le Paradis de Satan e. et 23 h. ; e. Sidi-Brach e. — Le Café du Port e. et Vénus de la Route e. — Pivo-Pisto. — A 16 h. 30 e. Le Chénier e. — L'Éclair e. et L. Joyeux hertière e. — Gaieté. — Permanent de 14 h. à 22 h. — Agence théâtrale e. et Mademoiselle Général e. — Réson. — Perm. de 14 h. 30 à 22 h. 30. — Staslette du Silence e. et Deux Femmes e.

## AUJOURD'HUI VENDREDI 17 MAI

Opéra. — Permanent de 13 h. 30 à 22 heures 30. — Tol' est Mol' et l'Opéra de Paris e. — Etienne de Valenciennes. — Riky. — Permanent de 13 h. 30 à 22 h. 30. — Capitaine Craddock e. — Etienne de Valenciennes. — Cinéma. — Permanent à partir de 13 h. 30 ; dern. séance à 20 h. 30. — Omnia. — Permanent à partir de 13 h. 30 ; e. Le Paradis de Satan e. et 23 h. ; e. Sidi-Brach e. — Le Café du Port e. et Vénus de la Route e. — Pivo-Pisto. — A 16 h. 30 e. Le Chénier e. — L'Éclair e. et L. Joyeux hertière e. — Gaieté. — Permanent de 14 h. à 22 h. — Agence théâtrale e. et Mademoiselle Général e. — Réson. — Perm. de 14 h. 30 à 22 h. 30. — Staslette du Silence e. et Deux Femmes e.